

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA RAR-ANH-ULGR N° 0268/2015

La Paz, 20 de julio de 2015

## VISTOS

La solicitud ingresada el 05 de junio de 2015, por la empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A. – SUCURSAL BOLIVIA**, representada legalmente por **CHENG YANG** con Cédula de Identidad para extranjeros N° E0064115 China, por la cual requiere Certificado Gran Consumidor (**GRACO**), para la **INSTALACIÓN MOVIL** de almacenaje y despacho de combustible **DIESEL OIL (DO)**, ubicada en el **Campo Dorado Oeste, Carretera Santa Cruz – Camiri Km. 100, Provincia Cordillera, del Departamento de Santa Cruz**, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Administrativa ANH N° 0992/2014 de 22 de abril de 2014.

## **CONSIDERANDO**

Que, conforme dispone el inciso c) del artículo 10 de la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, es atribución del Ente Regulador otorgar licencias y autorizaciones en aplicación de dicha ley, de las normas legales sectoriales y reglamentos correspondientes.

Que, la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, faculta a la Superintendencia de Hidrocarburos, hoy Agencia Nacional de Hidrocarburos, otorgar concesiones, licencias y autorizaciones para las actividades sujetas a regulación.

Que, el Decreto Supremo N° 25835 de fecha 7 de julio de 2000, establece en su Artículo Primero que: “se entiende por Grandes Consumidores de Productos Regulados (GCRP) a cualquier persona jurídica, individual o colectiva, nacional o extranjera que compra diesel, óil y/o gasolina especial, de un distribuidor mayorista en un volumen igual o mayor a los veinte mil litros (20.000.- litros) por compra, exclusivamente para su consumo propio y/o de sus afiliados.”

Que, los Artículos 2 y 3 del antes mencionado Decreto Supremo otorgan al Ente Regulador la facultad de reglamentar los requisitos legales y técnicos para obtener el Certificado de Gran Consumidor de Productos Regulados.

## **CONSIDERANDO**

Que, la Resolución Administrativa ANH N° 0992/2014 de 22 de abril de 2014, aprueba los Anexos I, II, III, IV y V para la emisión de Certificado de **GRANDES CONSUMIDORES DE PRODUCTOS REGULADOS (GRACO)** a los Sectores Productivos Nacionales.

Que, la empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A.** – **SUCURSAL BOLIVIA** suscribió Contrato DLG N° 633 de 31/12/2013 con **YPFB** a objeto de realizar la operación y mantenimiento de tres equipos de perforación de **YPFB** por un periodo de dos (2) años a partir del inicio de movilización de cada equipo de perforación. A su vez **YPFB** ha suscrito Contrato N° CSS-140405, con la empresa **YPFB CHACO S.A.** para proveer el servicio de perforación de pozos con una vigencia desde el 2 de abril de 2015 hasta la finalización de la perforación de tres (3) pozos.

Que, mediante Informe Técnico DCD 0555/2015 de 03 de julio de 2015, se concluye que la empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A. – SUCURSAL BOLIVIA**, cumplió con los requisitos establecidos en el anexo III Requisitos Técnicos Gracos MOVILES de la Resolución Administrativa ANH N° 0992/2014.

Que, mediante Informe Legal DTTC-ULGR 0244/2015 de 21 de julio de 2015, se señala que analizada la documentación presentada por la empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A. – SUCURSAL BOLIVIA**, se concluye que la misma cumple con los requisitos legales establecidos en el Anexo I de la Resolución Administrativa ANH N° 0992/2014 de 22 de abril de 2014.

Resolución Administrativa RAR-ANH-ULGR N° 0268/2015

**La Paz:** Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax : (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anb.gob.bo

2do piso Oficina N° 2665 esq. Campos Tello - Pilot (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gov.sv  
Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Petropetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131

**chabamba:** Calle Néstor Galindo N° 1455 • Tel.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025

Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Tel.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830

**Sucre:** Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344

[www.anh.gob.bo](http://www.anh.gob.bo)

**POR TANTO**

El Director Ejecutivo sustituto de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, designado mediante la Resolución Administrativa RA-ANH-DJ 0242/2015 de 14 de julio de 2015, en uso de las facultades y atribuciones conferidas por Ley y demás normas vigentes.

**RESUELVE**

**PRIMERO.-** Otorgar a la empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A. – SUCURSAL BOLIVIA**, representada legalmente por **CHENG YANG** con Cédula de Identidad para extranjeros N° E0064115 China, el Certificado de Gran Consumidor de Productos Regulados (GRACO) para la adquisición de **DIESEL OIL (DO)** para **CONSUMO PROPIO** en su **Instalación Móvil** ubicada en el **Campo Dorado Oeste, Carretera Santa Cruz – Camiri Km. 100, Provincia Cordillera, del Departamento de Santa Cruz**.

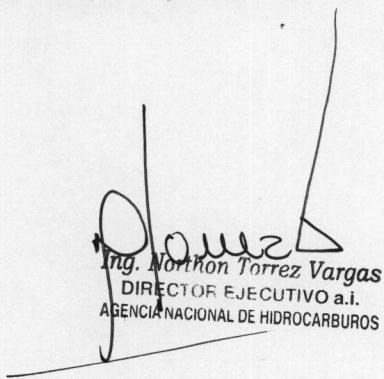
**SEGUNDO.-** El Certificado otorgado por la Agencia Nacional de Hidrocarburos tendrá vigencia desde el **21 de julio de 2015 hasta el 20 de julio de 2016**, posterior a lo cual podrá ser renovada de acuerdo a la necesidad del solicitante.

**TERCERO.-** La empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A. – SUCURSAL BOLIVIA**, queda obligada a utilizar el **DIESEL OIL (DO)** para uso exclusivo en su actividad quedando expresamente prohibida su comercialización a favor de sus respectivos afiliados y/o terceros.

**CUARTO.-** La empresa **SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A. – SUCURSAL BOLIVIA**, queda obligada al cumplimiento de las normas establecidas en el Decreto Supremo N° 25835 de 7 de julio de 2000, y en el Decreto Supremo N° 29753 de fecha 22 de octubre de 2008; y, las normas de seguridad industrial y medio ambiente previstas en los reglamentos respectivos, así como de cualquier otra relacionada con los Grandes Consumidores de Productos Regulados.

Regístrate, comuníquese y archívese.

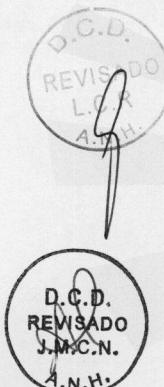
Es conforme:



Ing. Néstor Torrez Vargas  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



César Jesús Gómez Romero  
DELEGADO  
UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Resolución Administrativa RAR-ANH-ULGR N° 0268/2015

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo

Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131

Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025

Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830

Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344

[www.anh.gob.bo](http://www.anh.gob.bo)